

Upgrade your everyday.**Original: DE****LEISTUNGSERKLÄRUNG**

Nr. 009-12764-2023

Whirlwanne

1. **Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:** Siehe Anhang zur Leistungserklärung
2. **Verwendungszweck(e):** Persönliche Hygiene (PH)
3. **Hersteller:** Duravit AG
Werderstraße 36
78132 Hornberg
4. **System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:** System 4
5. **Harmonisierte Norm:** EN 12764:2004+A1:2008
6. **Erklärte Leistung(en):**

Wesentliche Merkmale		Leistung	Technische Spezifikation
CA	Reinigbarkeit	Bestanden (✓) / NPD*	EN 12764:2004+A1:2008
DA	Dauerhaftigkeit	Bestanden (✓) / NPD*	
HE	Sicherheit gegen Haarfang	Bestanden (✓) / NPD*	

* Die spezifische Leistung des einzelnen Artikels wird durch den im Anhang angegebenen Merkmalscode bestimmt. Wurde für ein wesentliches Merkmal keine Leistung festgestellt, ist dies mit "NPD" angegeben.

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der oben genannte Hersteller verantwortlich.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

DocuSigned by:

 9493799165014BE...
Dr.-Ing. Othmar Latief
 Global Quality and Materials (Gruppe)

DocuSigned by:

 9079D3A11B92476...
Matthias Reddemann
 Head of Group Product Development

Hornberg, 11.08.2023

Upgrade your everyday.**Translation: EN****DECLARATION OF PERFORMANCE**

Nr. 009-12764-2023

Whirlpool baths

1. **Unique identification code of the product-type:** See appendix to the declaration of performance.
2. **Intended use/es:** personal hygiene (PH)
3. **Manufacturer:** Duravit AG
Werderstraße 36
78132 Hornberg
4. **System/s of AVCP:** System 4
5. **Harmonised Standard:** EN 12764:2004+A1:2008
6. **Declared performance/s:**

Essential characteristics		Performance	Technical specification
CA	Cleanability	Pass (✓) / NPD*	EN 12764:2004+A1:2008
DA	Durability	Pass (✓) / NPD*	
HE	Security Against Hair Entrapment	Pass (✓) / NPD*	

* The specific performance of the individual article is determined by the characteristic code given in the Annex. If no performance has been determined for an essential characteristic, this is indicated by "NPD".

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

DocuSigned by:
Dr. Othmar Latief
9493799165014BE...
Dr.-Ing. Othmar Latief
Global Quality and Materials (Group)

DocuSigned by:
Matthias Reddemann
9079D3A11B92476...
Matthias Reddemann
Head of Group Product Development

Hornberg, 11.08.2023

Upgrade your everyday.**Translation: UKCA****DECLARATION OF PERFORMANCE**

Nr. 009-12764-2023

Whirlpool baths

1. **Unique identification code of the product-type:** See appendix to the declaration of performance.
2. **Intended use/es:** personal hygiene (PH)
3. **Manufacturer:** Duravit AG
Werderstraße 36
78132 Hornberg
4. **System/s of AVCP:** System 4
5. **Designated Standard:** EN 12764:2004+A1:2008
6. **Declared performance/s:**

Essential characteristics		Performance	Technical specification
CA	Cleanability	Pass (✓) / NPD*	EN 12764:2004+A1:2008
DA	Durability	Pass (✓) / NPD*	
HE	Security Against Hair Entrapment	Pass (✓) / NPD*	

* The specific performance of the individual article is determined by the characteristic code given in the Annex. If no performance has been determined for an essential characteristic, this is indicated by "NPD".

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, as it has effect in the United Kingdom, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

DocuSigned by:
Dr. Othmar Latief
9493799165014BE...

Dr.-Ing. Othmar Latief
Global Quality and Materials (Group)

DocuSigned by:
Matthias Reddemann
9079D3A11B92476...

Matthias Reddemann
Head of Group Product Development

Hornberg, 11.08.2023

Upgrade your everyday.**Traduction: FR****DÉCLARATION DES PERFORMANCES**

N° 009-12764-2023

Jacuzzi

- 1. Code d'identification unique du produit type:** Voir annexe à la déclaration des performances
- 2. Usage(s) prévu(s):** Hygiène personnelle (PH)
- 3. Fabricant:** Duravit AG
Werderstraße 36
78132 Hornberg
- 4. Système(s) d'évaluation et de vérification de la constance des performances:** Système 4
- 5. Norme harmonisée:** EN 12764:2004+A1:2008
- 6. Performance(s) déclarée(s):**

Caractéristiques essentielles		Performance	Spécification technique
CA	Aptitude au nettoyage	Réussi (✓) / NPD*	EN 12764:2004+A1:2008
DA	Durabilité	Réussi (✓) / NPD*	
HE	Protection contre le happement des cheveux	Réussi (✓) / NPD*	

* La performance spécifique de chacun des articles est déterminée par le code caractéristique indiqué en annexe. Si aucune performance n'a été déterminée pour une caractéristique essentielle, ceci est indiqué par la mention » NPD «.

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) n° 305/2011, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.

Signé pour le fabricant et en son nom par:

DocuSigned by:

Dr. Othmar Latief

9493799165014BE...

Dr.-Ing. Othmar Latief
Global Quality and Materials (Group)

DocuSigned by:

Matthias Reddemann

9079D3A11B92476...

Matthias Reddemann
Head of Group Product Development

Hornberg, 11.08.2023

Upgrade Your Everyday.**Traduzione: IT****DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE****N. 009-12764-2023****Vasca idromassaggio**

- 1. Codice di identificazione unico del prodotto-tipo:** Vedere allegato per la dichiarazione di prestazione
- 2. Usi previsti:** Igiene personale (PH)
- 3. Fabbricante:** Duravit AG
Werderstraße 36
78132 Hornberg
- 4. Sistemi di VVCP:** Sistema 4
- 5. Norma armonizzata:** EN 12764:2004+A1:2008
- 6. Prestazioni dichiarate:**

Caratteristiche essenziali		Prestazione	Specifiche tecniche
CA	Lavabilità	Superata (✓) / NPD*	EN 12764:2004+A1:2008
DA	Durabilità	Superata (✓) / NPD*	
HE	Filtre capelli	Superata (✓) / NPD*	

* La prestazione specifica di ogni articolo viene definita tramite il codice indicato nell'allegato. Se per una caratteristica essenziale non è stata individuata nessuna prestazione, quest'ultima è indicata con "NPD".

La prestazione del prodotto sopra identificato è conforme all'insieme delle prestazioni dichiarate. La presente dichiarazione di responsabilità viene emessa, in conformità al regolamento (UE) n. 305/2011, sotto la sola responsabilità del fabbricante sopra identificato.

Firmato a nome e per conto del fabbricante da:

DocuSigned by:
Dr. Othmar Latief
9493799165014BE...

Dr.-Ing. Othmar Latief
Global Quality and Materials (Group)

DocuSigned by:
Matthias Reddemann
9079D3A11B92476...

Matthias Reddemann
Head of Group Product Development

Hornberg, 11.08.2023

Upgrade Your Everyday.**Traducción: ES****DECLARACIÓN DE PRESTACIONES**

no 009-12764-2023

Bañera de hidromasaje

1. **Código de identificación única del producto tipo:** Véase el anexo I la declaración de prestaciones
2. **Usos previstos:** Higiene personal (PH)
3. **Fabricante:** Duravit AG
Werderstraße 36
78132 Hornberg
4. **Sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones (EVCP):**
Sistema 4
5. **Norma armonizada:** EN 12764:2004+A1:2008
6. **Prestaciones declaradas:**

Características esenciales		Prestaciones	Especificación técnica
CA	Capacidad de limpieza	Aprobadas (✓) / NPD*	EN 12764:2004+A1:2008
DA	Durabilidad	Aprobadas (✓) / NPD*	
HE	Seguro antienganche de cabellos	Aprobadas (✓) / NPD*	

* Las prestaciones específicas de cada uno de los artículos están determinadas por el código de características indicado en el anexo. Si para una característica esencial no se establece ninguna prestación, esto se indica con "NPD".

Las prestaciones del producto identificado anteriormente son conformes con el conjunto de prestaciones declaradas. La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) no 305/2011, bajo la sola responsabilidad del fabricante arriba identificado.

Firmado por y en nombre del fabricante por:

DocuSigned by:

Dr. Othmar Latief

9493799165014BE...

Dr.-Ing. Othmar Latief
Global Quality and Materials (Group)

DocuSigned by:

Matthias Reddemann

9079D3A11B92476...

Matthias Reddemann
Head of Group Product Development

Hornberg, 11.08.2023

Upgrade your everyday.**Tradução: PT****DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO**

N.º 009-12764-2023

Banheira de hidromassagem

1. **Código de identificação único do produto-tipo:** Ver anexo à declaração de desempenho
2. **Utilização(ões) prevista(s):** Higiene pessoal (PH)
3. **Fabricante:** Duravit AG
Werderstraße 36
78132 Hornberg
4. **Sistema(s) de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (AVCP):**
Sistema 4
5. **Norma harmonizada:** EN 12764:2004+A1:2008
6. **Desempenho(s) declarado(s):**

Caraterísticas principais		Desempenho	Especificação técnica
CA	Limpeza	Aprovado (✓) / NPD*	EN 12764:2004+A1:2008
DA	Durabilidade	Aprovado (✓) / NPD*	
HE	Segurança contra apanha-cabelo	Aprovado (✓) / NPD*	

* O desempenho específico do item individual é determinado pelo código característico dado no anexo. Quando não foi estabelecido qualquer desempenho para uma característica essencial, isto é indicado por "NPD".

O desempenho do produto identificado acima está em conformidade com o conjunto de desempenhos declarados. A presente declaração de desempenho é emitida, em conformidade com o Regulamento (UE) n.º 305/2011, sob a exclusiva responsabilidade do fabricante identificado acima.

Assinado por e em nome do fabricante por:

DocuSigned by:

Dr. Othmar Latief

9493799165014BE...

Dr.-Ing. Othmar Latief
Global Quality and Materials (Group)

DocuSigned by:

Matthias Reddemann

9079D3A11B92476...

Matthias Reddemann
Head of Group Product Development

Hornberg, 11.08.2023

Upgrade your everyday.**Verdeling: NL****PRESTATIEVERKLARING**

Nr. 009-12764-2023

Whirlkuip

1. **Unieke identificatiecode van het producttype:** Zie bijlage van de prestatieverklaring
2. **Beoogd(e) gebruik(en):** Persoonlijke hygiëne (PH)
3. **Fabrikant:** Duravit AG
Werderstraße 36
78132 Hornberg
4. **Het systeem of de systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid:** System 4
5. **Geharmoniseerde norm:** EN 12764:2004+A1:2008
6. **Aangegeven prestatie(s):**

Essentiële kenmerken		Prestatie	Technische specificatie
CA	Reinigbaarheid	Geslaagd (✓) / NPD*	EN 12764:2004+A1:2008
DA	Duurzaamheid	Geslaagd (✓) / NPD*	
HE	veiligheid tegen verstrikt raken van haar	Geslaagd (✓) / NPD*	

* De specifieke prestatie van het individuele artikel wordt door in de bijlage opgegeven kenmerkcode bepaald. Werd voor een essentieel kenmerk geen prestatie vastgesteld, is dit med "NPD" aangegeven.

De prestaties van het hierboven omschreven product zijn conform de aangegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 305/2011 onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven vermelde fabrikant verstrekt.

Ondertekend voor en namens de fabrikant door:

DocuSigned by:
Dr. Othmar Latief
9493799165014BE...

Dr.-Ing. Othmar Latief
Global Quality and Materials (Group)

DocuSigned by:
Matthias Reddemann
9079D3A11B92476...

Matthias Reddemann
Head of Group Product Development

Hornberg, 11.08.2023

Upgrade your everyday.**Oversættelse: DA****YDEEVNEDEKLARATION**

Nr. 009-12764-2023

Spabad

1. **Varetypens unikke identifikationskode:** se tillæg til ydeevnedeklarationen
2. **Tilsigtet anvendelse:** personlig hygiejne (PH)
3. **Fabrikant:** Duravit AG
Werderstraße 36
78132 Hornberg
4. **System eller systemer til vurdering og kontrol af konstansen af ydeevnen:** system 4
5. **Harmoniseret standard:** EN 12764:2004+A1:2008
6. **Deklareret ydeevne/deklarerede ydeevner:**

Vigtige funktioner		Præstation	Teknisk Specifikation
CA	Rengørbarhed	bestået (✓) / NPD*	EN 12764:2004+A1:2008
DA	Holdbarhed	bestået (✓) / NPD*	
HE	sikkerhed mod hårfangst	bestået (✓) / NPD*	

* Den specifikke præstation for den enkelte artikel bestemmes af funktionskoden i tillægget. Hvis der ikke blev bestemt nogen ydeevne for en væsentlig egenskab, er dette angivet med "NPD".

Ydeevnen for den vare, der er anført ovenfor, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne. Denne ydeevnedeklaration er udarbejdet i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 305/2011 på eneansvar af den fabrikant, der er anført ovenfor.

Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:

DocuSigned by:

Dr. Othmar Latief

9493799165014BE...

Dr.-Ing. Othmar Latief
Global Quality and Materials (Group)

DocuSigned by:

Matthias Reddemann

9079D3A11B92476...

Matthias Reddemann
Head of Group Product Development

Hornberg, 11.08.2023

Upgrade your everyday.**Översättning: SV****PRESTANDEDEKLARATION**

Nr. 009-12764-2023

Bubbelpool

1. **Produkttypens unika identifikationskod:** Se bilaga för prestandadeklaration
2. **Avsedd användning/avsedda användningar:** Personlig hygien (PH)
3. **Tillverkare:** Duravit AG
Werderstraße 36
78132 Hornberg
4. **System för bedömning och fortlöpande kontroll av prestanda:** System 4
5. **Harmoniserad standard:** EN 12764:2004+A1:2008
6. **Angiven prestanda:**

Huvudfunktioner		Prestanda	Teknisk specifikation
CA	Rengörbarhet	Godkänd (✓) / NPD*	EN 12764:2004+A1:2008
DA	Varaktighet	Godkänd (✓) / NPD*	
HE	säkerhet mot hårfångar	Godkänd (✓) / NPD*	

* Den specifika kapaciteten för den enskilda produkten fastställs med hjälp av funktionskoden angiven i bilagan. Om ingen prestanda har fastställts för en viktig funktion anges detta med "NPD".

Prestandan för ovanstående produkt överensstämmer med den angivna prestandan. Denna prestandadeklaration har utfärdats i enlighet med förordning (EU) nr 305/2011 på eget ansvar av den tillverkare som anges ovan.

Undertecknad på tillverkarens vägnar av:

DocuSigned by:
Dr. Othmar Latief
9493799165014BE...

Dr.-Ing. Othmar Latief
Global Quality and Materials (Group)

DocuSigned by:
Matthias Reddemann
9079D3A11B92476...

Matthias Reddemann
Head of Group Product Development

Hornberg, 11.08.2023

Upgrade your everyday.**Oversettelse: NO****Ytelseserklæring**

009-12764-2023

Boblebad

1. Unik identifikasjonskode for produkttypen: Se vedlegg til ytelseserklæringen**2. Bruksformål:** Personlig Hygiene (PH)**3. Produsent:** Duravit AG
Werderstraße 36
78132 Hornberg**4. System(er) for evaluering og kontroll av ytelsesstabilitet:** System 4**5. Harmonisert standard:** EN 12764:2004+A1:2008**7. Erklært(e) ytelse(r)**

Viktige kjennetegn		Ytelse	Teknisk spesifikasjon
CA	Kan rengjøres	Bestått (✓) / NPD*	EN 12764:2004+A1:2008
DA	Holdbarhet	Bestått (✓) / NPD*	
HE	Sikkerhet mot håroppfangning	Bestått (✓) / NPD*	

* Den spesifikke ytelsen til den enkelte artikkelen blir bestemt ved hjelp av karakteristikkoden angitt i vedlegget. Hvis det ikke er fastsatt noen ytelse for et viktig kjennetegn, er dette angitt som «NPD».

Ytelsen til det aktuelle produktet er i samsvar med den erklærte ytelsen / de erklærte ytelsene. Produsenten som er nevnt ovenfor, er eneansvarlig for opprettelsen av ytelseserklæringen i samsvar med forordning (EU) No 305/2011.

Signert for og på vegne av produsenten av:

DocuSigned by:
Dr. Othmar Latief
9493799165014BE...

Dr.-Ing. Othmar Latief
Global Quality and Materials (Group)

DocuSigned by:
Matthias Reddemann
9079D3A11B92476...

Matthias Reddemann
Head of Group Product Development

Hornberg, 11.08.2023

Upgrade your everyday.



Käännös: FI

SUORITUSTASOILMOITUS

Nro 009-12764-2023

Poreallas

- Tuotetyypin yksilöllinen tunnistus:** Selitykset, katso liite
- Aiottu käyttötarkoitus (aiotut käyttötarkoitukset):** Henkilökohtainen hygienia (PH)
- Valmistaja:** Duravit AG
Werderstraße 36
78132 Hornberg
- Suoritustason pysyvyyden arvioinnissa ja varmentamisessa käytetty järjestelmä/käytetyt järjestelmät:** Järjestelmä 4
- Yhdenmukaistettu standardi:** EN 12764:2004+A1:2008
- Ilmoitettu suoritusaste/ilmoitetut suoritusastot:**

Olellaisia ominaisuuksia		Ominaisuudet	Tekninen spesifikaatio
CA	Puhdistettavuus	Hyväksytty (✓) / NPD*	EN 12764:2004+A1:2008
DA	Kestävyys	Hyväksytty (✓) / NPD*	
HE	Hiussuodatin	Hyväksytty (✓) / NPD*	

* Yksittäisen tuotteen erityiset ominaisuudet on ilmoitetuliitteessä ominaisuuskoodeilla. Jos olennaiselle tunnuspiirteelle ei liitetty vastinetta, tämä on ilmoitettu merkinnällä "NPD".

Edellä yksilöidyn tuotteen suoritusaste on ilmoitettujen suoritusasteojen joukon mukainen. Tämä suoritusasteilmoitus on asetuksen (EU) N:o 305/2011 mukaisesti annettu edellä ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

DocuSigned by:
Dr. Othmar Latief
9493799165014BE...

Dr.-Ing. Othmar Latief
Global Quality and Materials (Group)

DocuSigned by:
Matthias Reddemann
9079D3A11B92476...

Matthias Reddemann
Head of Group Product Development

Hornberg, 11.08.2023

Upgrade your everyday.**Tõlge: ET****TOIMIVUSDEKLARATSIOON**

nr 009-12764-2023

Mullivannide**1. Tootetüübi kordumatu identifitseerimiskood:** Vt toimivusdeklaratsiooni lisa**2. Kavandatud kasutusala(d):** Isiklik hügieen (PH)**3. Tootja:** Duravit AG
Werderstraße 36
78132 Hornberg**4. Toimivuse püsivuse hindamise ja kontrolli süsteem:** Süsteem 4**5. Ühtlustatud standard:** EN 12764:2004+A1:2008**6. Deklareeritud toimivus:**

Põhitunnused		Sooritus	Tehniline spetsifikatsioon
CA	Puhastatavus	Läbitud (✓) / NPD*	EN 12764:2004+A1:2008
DA	Tugevus	Läbitud (✓) / NPD*	
HE	Kaitse juuste takerdumise vastu	Läbitud (✓) / NPD*	

*Üksiku toote spetsiifiline sooritus määratakse lisa toodud tunnuskoode abil. Kui põhitunnuse jaoks pole sooritust kindlaks määratud, on sellele lisatud „NPD“.

Eespool kirjeldatud toote toimivus vastab deklareeritud toimivusele. Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud kooskõlas määrusega (EL) nr 305/2011 eespool nimetatud tootja ainuvastutusel.

Tootja poolt ja nimel allkirjastanud:

DocuSigned by:
Dr. Othmar Latief
9493799165014BE...

Dr.-Ing. Othmar Latief
Global Quality and Materials (Group)

DocuSigned by:
Matthias Reddemann
9079D3A11B92476...

Matthias Reddemann
Head of Group Product Development

Hornberg, 11.08.2023

Upgrade your everyday.**Vertimas: LT****EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA**

Nr. 009-12764-2023

Masažinė vonia

- 1. Produkto tipo unikalus identifikavimo kodas:** žr. priedą prie eksploatacinių savybių deklaracijos
- 2. Naudojimo paskirtis (-ys):** asmens higiena (PH)
- 3. Gamintojas:** Duravit AG
Werderstraße 36
78132 Hornberg
- 4. Eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema (-os):** 4 sistema
- 5. Darnusis standartas:** EN 12764:2004+A1:2008
- 6. Deklaruojama (-os) eksploatacinė (-ės) savybė (-ės):**

Esminės ypatybės		Eksploatacinės savybės	Techninė specifikacija
CA	Valomumas	Atitinka (✓) / NPD*	EN 12764:2004+A1:2008
DA	Ilgamžiškumas	Atitinka (✓) / NPD*	
HE	Apsauga nuo plaukų užsikabinimo	Atitinka (✓) / NPD*	

* Specifinė atskiro gaminio eksploatacinė savybė apibrėžiama priede nurodytu ypatybės kodu. Jei esminei ypatybei nebuvo nustatyta jokia eksploatacinė savybė, žymima „NPD“.

Nurodyto produkto eksploatacinės savybės atitinka visas deklaruotas eksploatacines savybes. Ši eksploatacinių savybių deklaracija pateikiama vadovaujantis Reglamentu (ES) Nr. 305/2011, atsakomybė už jos turinį tenka tik joje nurodytam gamintojui.

Pasirašyta (gamintojo ir jo vardu):

DocuSigned by:
Dr. Othmar Latief
9493799165014BE...
Dr.-Ing. Othmar Latief
Global Quality and Materials (Group)

DocuSigned by:
Matthias Reddemann
9079D3A11B92476...
Matthias Reddemann
Head of Group Product Development

Hornberg, 11.08.2023

Upgrade your everyday.**Tulkojums: LV****EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA**

Nr. 009-12764-2023

Burbulvanna

- 1. Unikālais izstrādājuma tipa identifikācijas numurs:** Skatīt pielikumu - ekspluatācijas īpašību deklarācija
- 2. Paredzētais izmantojums:** Personīgā higiēna (PH)
- 3. Ražotājs:** Duravit AG
Werderstraße 36
78132 Hornberg
- 4. Ekspluatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes (AVCP) sistēma(-as):**
4. sistēma
- 5. Saskaņotais standarts:** EN 12764:2004+A1:2008
- 6. Deklarētā(-ās) ekspluatācijas īpašība(-as):**

Būtiska specifika		Jauda	Tehniskā specifikācija
CA	Tīrāmība	Atbilst (✓) / NPD*	EN 12764:2004+A1:2008
DA	Ilgspējība	Atbilst (✓) / NPD*	
HE	matu savācējs	Atbilst (✓) / NPD*	

* Katra produkta darbības specifiku nosaka pielikumā minēto funkciju kodi. Jā kādai no būtiskajām funkcijām netiek piefiksēta specifika, tā tiek apzīmēta ar "NPD".

Iepriekš norādītā izstrādājuma ekspluatācijas īpašības atbilst deklarēto ekspluatācijas īpašību kopumam. Šī ekspluatācijas īpašību deklarācija izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 305/2011, un par to ir atbildīgs vienīgi iepriekš norādītais ražotājs.

Parakstīts ražotāja vārdā:

DocuSigned by:
Dr. Othmar Latief
9493799165014BE...
Dr.-Ing. Othmar Latief
Global Quality and Materials (Group)

DocuSigned by:
Matthias Reddemann
9079D3A11B92476...
Matthias Reddemann
Head of Group Product Development

Hornberg, 11.08.2023

Upgrade your everyday.**Tłumaczenie: PL****DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH**

Nr 009-12764-2023

Wanna z hydromasażem

1. **Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu:** Patrz załącznik do deklaracji właściwości użytkowych
2. **Zamierzone zastosowanie lub zastosowania:** Higiena osobista (PH)
3. **Producent:** Duravit AG
Werderstraße 36
78132 Hornberg
4. **System(-y) oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych:** System 4
5. **Norma zharmonizowana:** EN 12764:2004+A1:2008
6. **Deklarowane właściwości użytkowe:**

Istotne cechy		Właściwości użytkowe	Specyfikacja techniczna
CA	Zdolność do czyszczenia	Spełnia (✓) / NPD*	EN 12764:2004+A1:2008
DA	Wytrzymałość	Spełnia (✓) / NPD*	
HE	Zabezpieczenie przed chwytaniem włosów	Spełnia (✓) / NPD*	

* Moc właściwa każdego artykułu określana jest poprzez kod cechy podany w załączniku. Jeżeli dla istotnej cechy nie określono właściwości użytkowych, jest to wskazane przez „NPD“.

Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej.

W imieniu producenta podpisał(-a):

DocuSigned by:
Dr. Othmar Latief
9493799165014BE...
Dr.-Ing. Othmar Latief
Global Quality and Materials (Group)

DocuSigned by:
Matthias Reddemann
9079D3A11B92476...
Matthias Reddemann
Head of Group Product Development

Hornberg, 11.08.2023

Upgrade your everyday.**Překlad: CS****PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH**

č. 009-12764-2023

Viriva vana**1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku:** Viz příloha k prohlášení o plnění**2. Zamýšlené/zamýšlená použití:** Osobní hygiena (PH)**3. Výrobce:** Duravit AG
Werderstraße 36
78132 Hornberg**4. Systém/systémy POSV:** Systém 4**5. Harmonizovaná norma:** EN 12764:2004+A1:2008**6. Deklarovaná vlastnost/Deklarované vlastnosti:**

Podstatné charakteristiky		Výkon	Technická specifikace
CA	Čistitelnost	Uspěl (✓) / NPD*	EN 12764:2004+A1:2008
DA	Trvalost	Uspěl (✓) / NPD*	
HE	Bezpečnost proti zachycení vlasů	Uspěl (✓) / NPD*	

*Specifický výkon jednotlivých dílů je určován kódem charakteristiky uvedeným v příloze. Pokud nebyl pro podstatnou charakteristiku určen žádný výkon, je to označeno pomocí "NPD".

Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarováných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem:

DocuSigned by:
Dr. Othmar Latief
9493799165014BE...

Dr.-Ing. Othmar Latief
Global Quality and Materials (Group)

DocuSigned by:
Matthias Reddemann
9079D3A11B92476...

Matthias Reddemann
Head of Group Product Development

Hornberg, 11.08.2023

Upgrade your everyday.**Preklad: SK****VYHLÁSENIE O PARAMETROCH**

č. 009-12764-2023

Virivka

- 1. Jedinečný identifikačný kód typu výrobku:** Pozri prílohu k vyhláseniu o výkonoch
- 2. Zamýšľané použitie/použitia:** Osobná hygiena (PH)
- 3. Výrobca:** Duravit AG
Werderstraße 36
78132 Hornberg
- 4. Systém(-y) posudzovania a overovania nemennosti parametrov:** Systém 4
- 5. Harmonizovaná norma:** EN 12764:2004+A1:2008
- 6. Deklarované parametre:**

Podstatné charakteristiky		Výkon	Technická špecifikácia
CA	Čistiteľnosť	Vyhovuje (✓) / NPD*	EN 12764:2004+A1:2008
DA	Trvanlivosť	Vyhovuje (✓) / NPD*	
HE	Bezpečnosť proti zachyteniu vlasov	Vyhovuje (✓) / NPD*	

* Špecifický výkon každého artikla sa určuje na základe kódu charakteristiky uvedeného v prílohe. Ak nebol pre relevantnú charakteristiku stanovený žiadny výkon, toto je označené skratkou "NPD".

Uvedené parametre výrobku sú v zhode so súborom deklarovateľných parametrov. Toto vyhlásenie o parametroch sa v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011 vydáva na výhradnú zodpovednosť uvedeného výrobcu.

Podpísal(-a) za a v mene výrobcu:

DocuSigned by:
Dr. Othmar Latief
9493799165014BE...

Dr.-Ing. Othmar Latief
Global Quality and Materials (Group)

DocuSigned by:
Matthias Reddemann
9079D3A11B92476...

Matthias Reddemann
Head of Group Product Development

Hornberg, 11.08.2023

Upgrade your everyday.**Fordítás: HU****TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT**

Szám: 009-12764-2023

Pezsgőfürdők**1. A terméktípus egyedi azonosító kódja:** Lásd a teljesítmény-nyilatkozat mellékletét**2. Felhasználás célja(i):** Személyes higiénia (PH)**3. Gyártó:** Duravit AG
Werderstraße 36
78132 Hornberg**4. Az AVCP-rendszer(ek):** 4. rendszer**5. Harmonizált szabvány:** EN 12764:2004+A1:2008**6. A nyilatkozatban szereplő teljesítmény(ek):**

Főbb jellemzők		Teljesítmény	Műszaki specifikáció
CA	Tisztíthatóság	Megfelelt (✓) / NPD*	EN 12764:2004+A1:2008
DA	Tartósság	Megfelelt (✓) / NPD*	
HE	Védelem a haj behüszvásával szemben	Megfelelt (✓) / NPD*	

* Az egyes cikkek tényleges teljesítményét a mellékletben megadott jellemzők kód határozza meg. Ha egy fő jellemzőre vonatkozóan nem határoztak meg teljesítményt, akkor ezt az „NPD” rövidítéssel jelzik.

A fent azonosított termék teljesítménye megfelel a bejelentett teljesítmény(ek)nek. A 305/2011/EU rendeletnek megfelelően e teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a fent meghatározott gyártó a felelős.

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

DocuSigned by:
Dr. Othmar Latief
9493799165014BE...

Dr.-Ing. Othmar Latief
Global Quality and Materials (Group)

DocuSigned by:
Matthias Reddemann
9079D3A11B92476...

Matthias Reddemann
Head of Group Product Development

Hornberg, 11.08.2023

Upgrade Your Everyday.**Traducere: RO****DECLARAȚIA DE PERFORMANȚĂ**

Nr. 009-12764-2023

Cadă cu hidromasaj

- Cod unic de identificare al produsului-tip:** A se vedea anexa pentru explicațiile cu privire la performanță
- Utilizare (utilizări) preconizată (preconizate):** Igienă personală (PH)
- Fabricant:** Duravit AG
Werderstraße 36
78132 Hornberg
- Sistemul (sistemele) de evaluare și de verificare a constanței performanței:** Sistem 4
- Standard armonizat:** EN 12764:2004+A1:2008
- Performanța (performanțe) declarată (declarate):**

Caracteristici esențiale		Performanță	Specificație tehnică
CA	Capacitate de curățare	Promovat (✓) / NPD*	EN 12764:2004+A1:2008
DA	Durabilitate	Promovat (✓) / NPD*	
HE	Siuranță scurgere	Promovat (✓) / NPD*	

* Performanța fiecărui produs este stabilită prin codul caracteristic menționat în anexă. În cazul în care pentru o anumită caracteristică nu a fost constatată nici un fel de performanță, se utilizează "NPD".

Performanța produsului identificat mai sus este în conformitate cu setul de performanțe declarate. Această declarație de performanță este eliberată în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305/2011, pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat mai sus.

Semnată pentru și în numele fabricantului de către:

DocuSigned by:
Dr. Othmar Latief
9493799165014BE...
Dr.-Ing. Othmar Latief
Global Quality and Materials (Group)

DocuSigned by:
Matthias Reddemann
9079D3A11B92476...
Matthias Reddemann
Head of Group Product Development

Hornberg, 11.08.2023

Upgrade Your Everyday.**Превод: BG****ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ****№ 009-12764-2023****Хидромасажни вани**

- 1. Уникален идентификационен код на типа продукт:** Вижте приложението към Декларацията за експлоатационни показатели
- 2. Предвидена употреба/употреби:** Лична хигиена (PH)
- 3. Производител:** Duravit AG
Werderstraße 36
78132 Hornberg
- 4. Система/системи за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели:** Система № 4
- 5. Хармонизиран стандарт:** EN 12764:2004+A1:2008
- 6. Декларирани експлоатационни показатели:**

Основни характеристики		Мощност	Техническа спецификация
CA	Възможност за почистване	Да (✓) / NPD*	EN 12764:2004+A1:2008
DA	Трайност	Да (✓) / NPD*	
HE	Сигурност срещу упавяне на коса	Да (✓) / NPD*	

* Специфичната мощност на отделния артикул се определя чрез кода на съответната характеристика, посочен в приложението. Ако за съответната основна характеристика не е определена мощност, се посочва „NPD“.

Експлоатационните показатели на продукта, посочени по-горе, са в съответствие с декларираните експлоатационни показатели. Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава в съответствие с Регламент (ЕС) № 305/2011, като отговорността за нея се носи изцяло от посочения по-горе производител.

Подписано за и от името на производителя от:

DocuSigned by:
Dr. Othmar Latief
9493799165014BE...
Dr.-Ing. Othmar Latief
Global Quality and Materials (Group)

DocuSigned by:
Matthias Reddemann
9079D3A11B92476...
Matthias Reddemann
Head of Group Product Development

Hornberg, 11.08.2023

Upgrade your everyday.**Prevod: SL****IZJAVA O LASTNOSTIH**

Št. 009-12764-2023

Masažna kad

1. **Enotna identifikacijska oznaka tipa proizvoda:** Glej prilogo k izjavi o lastnostih
2. **Predvidena uporaba:** Osebna higiena (PH)
3. **Proizvajalec:** Duravit AG
Werderstraße 36
78132 Hornberg
4. **Sistemi ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti:** Sistem 4
5. **Harmonizirani standard:** EN 12764:2004+A1:2008
6. **Navedene lastnosti:**

Bistvene značilnosti		Zmogljivost	Tehnična specifikacija
CA	Čiščenje	Opravljeno (✓) / NPD*	EN 12764:2004+A1:2008
DA	Vzdržljivost	Opravljeno (✓) / NPD*	
HE	Zaščitna mrežica za odtok	Opravljeno (✓) / NPD*	

* Specifična zmogljivost posameznega izdelka je določena s kodno oznako, navedeno prilogi. Če za bistveno značilnost ni bila določena zmogljivost, je to navedeno z "NPD".

Lastnosti proizvoda, navedenega zgoraj, so v skladu z navedenimi lastnostmi. Za izdajo te izjave o lastnostih je v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011 odgovoren izključno proizvajalec, naveden zgoraj.

Podpisal za in v imenu proizvajalca:

DocuSigned by:
Dr. Othmar Latief
9493799165014BE...
Dr.-Ing. Othmar Latief
Global Quality and Materials (Group)

DocuSigned by:
Matthias Reddemann
9079D3A11B92476...
Matthias Reddemann
Head of Group Product Development

Hornberg, 11.08.2023

Upgrade your everyday.**Prijevod: HR****IZJAVA O SVOJSTVIMA**

Br. 009-12764-2023

Vrtložna kada

- 1. Jedinstvena identifikacijska oznaka vrste proizvoda:** Vidi prilog s izjavom o svojstvima
- 2. Namjena/namjene:** Osobna higijena (PH)
- 3. Proizvođač:** Duravit AG
Werderstraße 36
78132 Hornberg
- 4. Sustav/sustavi za ocjenu i provjeru stalnosti svojstava (AVCP):** Sistem 4
- 5. Usklađena norma:** EN 12764:2004+A1:2008
- 6. Objavljena svojstva:**

Glavna obilježja		Učinak	Tehničke specifikacije
CA	Čistoća	Zadovoljava (✓) / NPD*	EN 12764:2004+A1:2008
DA	Trajnost	Zadovoljava (✓) / NPD*	
HE	Sigurno protiv začepljenja kosom ili dlakama	Zadovoljava (✓) / NPD*	

* Specifični učinak pojedinog artikla određen je šifrom značajke koja je navedena u prilogu. Ukoliko za glavno obilježje nije određen učinak, obilježeno je oznakom "NPD".

Prije utvrđeno svojstvo proizvoda u skladu je s objavljenim svojstvima. Ova izjava o svojstvima izdaje se, u skladu s Uredbom (EU) br. 305/2011, pod isključivom odgovornošću prethodno utvrđenog proizvođača.

Za proizvođača i u njegovo ime potpisao:

DocuSigned by:

Dr. Othmar Latief

9493799165014BE...

Dr.-Ing. Othmar Latief
Global Quality and Materials (Group)

DocuSigned by:

Matthias Reddemann

9079D3A11B92476...

Matthias Reddemann
Head of Group Product Development

Hornberg, 11.08.2023

Upgrade your everyday.**Prijevod: BS****Izjava o performansama****Nr. 009-12764-2023****Kada sa masažerima**

- 1. Jedinствeni identifikacijski kod vrste proizvoda:** Vidi dodatak izjava o svojstvima
- 2. Svrha (e) korištenja:** Lična higijena (PH)
- 3. Proizvođač:** Duravit AG
Werderstraße 36
78132 Hornberg
- 4. Sistem (i) za procjenu i provjeru konstantnost učinka:** Sistem 4
- 5. Usklađeni standard:** EN 12764:2004+A1:2008
- 6. Deklarisane performanse:**

Glavne karakteristike		Performansa	Tehnička specifikacija
CA	Održavanje	Položen (✓) / NPD*	EN 12764:2004+A1:2008
DA	Trajnost	Položen (✓) / NPD*	
HE	Mrežica za odvod	Položen (✓) / NPD*	

* Poseban učinak pojedinačnog artikla utvrđuje se kodom funkcija, priložen u prilogu. Ako za bitnu karakteristiku nisu utvrđene performanse, to se označava sa „NPD“.

Performanse navedenog proizvoda odgovaraju deklariranoj performansi tj. deklariranim performansama. Gore navedeni proizvođač je jedini odgovoran za sastavljanje izjave o svojstvima u skladu sa Uredbom (EU) br. 305/2011.

Potpisano za i u ime proizvođača:

DocuSigned by:
Dr. Othmar Latief
9493799165014BE...

Dr.-Ing. Othmar Latief
Global Quality and Materials (Group)

DocuSigned by:
Matthias Reddemann
9079D3A11B92476...

Matthias Reddemann
Head of Group Product Development

Hornberg, 11.08.2023

Upgrade your everyday.**Prevod: SR****IZJAVA O SVOJSTVIMA**

Nr. 009-12764-2023

Kada sa masažerima

1. Jedinstveni identifikacioni kod vrste proizvoda: Videti dodatak izjava o svojstvima**2. Svrha (e) upotrebe:** Lična higijena (PH)**3. Proizvođač:** Duravit AG
Werderstraße 36
78132 Hornberg**4. Sistem (i) za procenu i verifikaciju konstantnost učinka:** Sistem 4**5. Usklađeni standard:** EN 12764:2004+A1:2008**6. Deklarisane performanse:**

Glavne karakteristike		Performansa	Tehnička specifikacija
CA	Održavanje	Položen (✓) / NPD*	EN 12764:2004+A1:2008
DA	Trajnost	Položen (✓) / NPD*	
HE	Mrežica za odvod	Položen (✓) / NPD*	

* Poseban učinak pojedinačnog artikla utvrđuje se kodom funkcija, priložen u prilogu. Ako za bitnu karakteristiku nisu utvrđene performanse, to se označava sa „NPD“.

Performanse navedenog proizvoda odgovaraju deklarisanom performansi tj. deklarisanim performansama. Gore navedeni proizvođač je jedini odgovoran za sastavljanje izjave o svojstvima u skladu sa Uredbom (EU) br. 305/2011.

Potpisano za i u ime proizvođača:

DocuSigned by:
Dr. Othmar Latief
9493799165014BE...

Dr.-Ing. Othmar Latief
Global Quality and Materials (Group)

DocuSigned by:
Matthias Reddemann
9079D3A11B92476...

Matthias Reddemann
Head of Group Product Development

Hornberg, 11.08.2023

Upgrade Your Everyday.**Превод: МК****Декларација за перформанси**

009-12764-2023

Џакузи

- 1. Уникатен код за идентификација од типот на производот:** Видете го прилогот за декларација за перформанси
- 2. Намена:** Лична хигиена (PH)
- 3. Производител:** Duravit AG
Werderstraße 36
78132 Hornberg
- 4. Систем(и) за проценка и проверка на постојаноста на перформансите:** Систем 4
- 5. Хармонизирана регулатива:** EN 12764:2004+A1:2008
- 6. Декларирани перформанси:**

Основни карактеристики		Капацитет	Технички спецификации
CA	Чистење	Исполнува (✓) / NPD*	EN 12764:2004+A1:2008
DA	Трајност	Исполнува (✓) / NPD*	
HE	Сигурно против факане на коса	Исполнува (✓) / NPD*	

*Специфичните перформанси на артиклот се определуваат со кодвите на перформансите дадени во прилогот. Ако не се одредени перформансите за одредена карактеристика, тогаш е означена со „NPD“.

Перформансите на горенаведениот производ се во сообразност со декларираниите перформанси. Единствено горенаведениот производител е одговорен за составување на декларацијата за перформанси во согласност со регулативата (ЕУ) бр. 305/2011.

Потпишано за производителот и во име на производителот од:

DocuSigned by:
Dr. Othmar Latief
9493799165014BE...

Dr.-Ing. Othmar Latief
Global Quality and Materials (Group)

DocuSigned by:
Matthias Reddemann
9079D3A11B92476...

Matthias Reddemann
Head of Group Product Development

Hornberg, 11.08.2023

Upgrade your everyday.**Μετάφραση: EL****ΔΗΛΩΣΗ ΕΠΙΔΟΣΕΩΝ**

Αριθ. 009-12764-2023

Λουτήρες υδρομασάζ

- 1. Μοναδικός κωδικός ταυτοποίησης του τύπου του προϊόντος:** Βλ. παράρτημα δήλωσης απόδοσης
- 2. Προβλεπόμενη(-ες) χρήση(-εις):** Ατομική υγιεινή (PH)
- 3. Κατασκευαστής:** Duravit AG
Werderstraße 36
78132 Hornberg
- 4. Σύστημα/συστήματα AVCP (αξιολόγηση και επαλήθευση της σταθερότητας της επίδοσης):** Σύστημα 4
- 5. Εναρμονισμένα πρότυπα:** EN 12764:2004+A1:2008
- 6. Δηλωθείσα(-ες) επίδοση(-εις):**

Βασικά χαρακτηριστικά		Απόδοση	Τεχνικές προδιαγραφές
CA	Ικανότητα καθαρισμού	Πληροί τις προϋποθέσεις (✓) / NPD*	EN 12764:2004+A1:2008
DA	Αντοχή	Πληροί τις προϋποθέσεις (✓) / NPD*	
HE	Προστασία από την παγίδευση τριχων	Πληροί τις προϋποθέσεις (✓) / NPD*	

* Η συγκεκριμένη απόδοση κάθε προϊόντος καθορίζεται μέσω του κωδικού χαρακτηριστικού που αναφέρεται στο παράρτημα. Σε περίπτωση που δεν καθορίζεται η απόδοση ενός βασικού χαρακτηριστικού αναγράφεται η ένδειξη «NPD»

Η επίδοση του προϊόντος που ταυτοποιείται ανωτέρω είναι σύμφωνη με τη (τις) δηλωθείσα(-ες) επίδοση(-εις). Η δήλωση αυτή των επιδόσεων συντάσσεται, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 305/2011, με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που ταυτοποιείται ανωτέρω.

Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος του κατασκευαστή από:

DocuSigned by:
Dr. Othmar Latief
9493799165014BE...

Dr.-Ing. Othmar Latief
Global Quality and Materials (Group)

DocuSigned by:
Matthias Reddemann
9079D3A11B92476...

Matthias Reddemann
Head of Group Product Development

Hornberg, 11.08.2023

Upgrade your everyday.**Përkthim: SQ****deklarata e performancës**

Nr. 009-12764-2023

Vaske me hidromasazh

- 1. Kodi unik identifikues i llojit të produktit:** Shih shtojcën e deklaratës së performancës
- 2. Qëllimi (et) e përdorimit:** Higjienë personale (PH)
- 3. Prodhuesi:** Duravit AG
Werderstraße 36
78132 Hornberg
- 4. Sistemi (et) për vlerësimin dhe verifikimin e qëndrueshmërisë së performancës:**
Sistemi 4
- 5. Standard i harmonizuar:** EN 12764:2004+A1:2008
- 6. Performanca (t) e deklaruar:**

Veçoritë kryesore		Performanca	Specifikime teknike
CA	Pastrueshmëria	Kaluar (✓) / NPD*	EN 12764:2004+A1:2008
DA	Qëndrueshmëria	Kaluar (✓) / NPD*	
HE	Siguria kundër kapjes së flokëve	Kaluar (✓) / NPD*	

* Performanca specifike e secilit artikull përcaktohet nga kodi i veçorisë i dhënë në shtojcë. Në rast se nuk përcaktohet ndonjë performancë për një karakteristikë thelbësore, është e shënuar me "NPD".

Performanca e produktit të mësipërm korrespondon me performancën / performancat e deklaruar. Prodhuesi i përmendur më sipër është i vetmi përgjegjës për hartimin e deklaratës së performancës në përputhje me rregulloren (BE) Nr. 305/2011.

Nënshkruar për prodhuesin dhe në emër të prodhuesit nga:

DocuSigned by:
Dr. Othmar Latief
9493799165014BE...

Dr.-Ing. Othmar Latief
Global Quality and Materials (Group)

DocuSigned by:
Matthias Reddemann
9079D3A11B92476...

Matthias Reddemann
Head of Group Product Development

Hornberg, 11.08.2023

Upgrade your everyday.



Tercüme: TR

Performans Beyanı
Nr. 009-12764-2023
Jakuzi

- 1. Ürün tipinin net kodu:** Performans açıklaması için eke bakın
- 2. Kullanım amacı(amaçları):** Kişisel hijyen (PH)
- 3. Üretici:** Duravit AG
Werderstraße 36
78132 Hornberg
- 4. Performans dayanıklılığını değerlendirmeye ve kontrole yarayan sistem(sistemler):**
Sistem 4
- 5. Uyulaştırılmış standart:** EN 12764:2004+A1:2008
- 6. Açıklanan performans(performanslar):**

Önemli özellikler		Performans	Teknik özellikler
CA	Temizlenebilirlik	Geçti (✓) / NPD*	EN 12764:2004+A1:2008
DA	Sürekli tutunma	Geçti (✓) / NPD*	
HE	Saç tıkanma emniyeti	Geçti (✓) / NPD*	

* Münferit ürünün spesifik performansı ekte belirtilen özellik koduyla belirlenir. Önemli bir özellik için hiçbir performans bilgisi yok bu durumda "NPD" olarak belirtilmiştir.

Öne çıkan ürünün performansı beyan edilen performansa/performanslara denktir. 305/2011 sayılı AB düzenlemesine uyumlu olan bu performans beyanının oluşturulması için yalnızca yukarıda belirtilen üretici sorumludur.

Üretici için ve üreticinin adına imzalayan:

DocuSigned by:
Dr. Othmar Latief
9493799165014BE...

Dr.-Ing. Othmar Latief
Global Quality and Materials (Group)

DocuSigned by:
Matthias Reddemann
9079D3A11B92476...

Matthias Reddemann
Head of Group Product Development

Hornberg, 11.08.2023

Upgrade Your Everyday.**Перевод: RU**

Декларация эксплуатационных характеристик
Nr. 009-12764-2023
Гидромассажные ванны

- 1. Уникальный код типа изделия:** см. приложение к Декларации эксплуатационных характеристик
- 2. Назначение(-я):** личная гигиена (PH)
- 3. Производитель:** Duravit AG
Werderstraße 36
78132 Hornberg
- 4. Система(-ы) оценки и подтверждения постоянства соответствия:** система 4
- 5. Гармонизированный стандарт:** EN 12764:2004+A1:2008
- 6. Заявленная(-ые) характеристика(-и):**

Существенные параметры		Характеристика	Техническая спецификация
CA	Простота ухода	Проверено (✓) / NPD*	EN 12764:2004+A1:2008
DA	Долговечность	Проверено (✓) / NPD*	
HE	Защита от попадания во пос в канализацию	Проверено (✓) / NPD*	

* Удельная характеристика отдельного артикула определяется по коду параметра, указанному в приложении. Если характеристика существенного параметра не установлена, для него указывается значение «NPD» («Характеристика не определена»).

Характеристика вышеуказанного изделия соответствует заявленной характеристике / заявленным характеристикам. Вышеуказанный производитель несет единоличную ответственность за составление Декларации эксплуатационных характеристик в соответствии с регламентом (ЕС) № 305/2011.

Подписано от имени и по поручению производителя:

DocuSigned by:

 9493799165014BE...

Dr.-Ing. Othmar Latief
 Global Quality and Materials (Group)

DocuSigned by:

 9079D3A11B92476...

Matthias Reddemann
 Head of Group Product Development

Hornberg, 11.08.2023

Upgrade Your Everyday.**Переклад: UK****Декларація експлуатаційних характеристик
Nr. 009-12764-2023
Гідромасажні ванни**

- 1. Унікальний ідентифікаційний код товару:** Див. додаток до Декларації про основні характеристики
- 2. Ціль (цілі) застосування:** Особиста гігієна (PH)
- 3. Виробник:** Duravit AG
Werderstraße 36
78132 Hornberg
- 4. Система (-и) для оцінки та перевірки стабільності роботи:** Система 4
- 5. Узгоджений стандарт:** EN 12764:2004+A1:2008
- 6. Заявлений (-і) показник (-и)**

Суттєві ознаки		Характеристика	Технічні характеристики
CA	Чистота	Відповідають (✓) / NPD*	EN 12764:2004+A1:2008
DA	Стійкість	Відповідають (✓) / NPD*	
HE	Захист від потрапляння волосся	Відповідають (✓) / NPD*	

* Спеціальна характеристика окремого виробу визначається за допомогою коду ознак, визначеними у додатку. У разі, якщо ніяких суттєвих ознак за коремою характеристикою не було виявлено, то характеристика позначається "NPD".

Характеристика зазначеного продукту відповідає заявленій характеристиці (характеристикам). Зазначений виробник несе відповідальність за складання Декларації про основні характеристики відповідно до Постанови (ЄС) № 305/2011.

Підписано для та від імені виробника:

DocuSigned by:
Dr. Othmar Latief
9493799165014BE...
Dr.-Ing. Othmar Latief
Global Quality and Materials (Group)

DocuSigned by:
Matthias Reddemann
9079D3A11B92476...
Matthias Reddemann
Head of Group Product Development

Hornberg, 11.08.2023

Upgrade Your Everyday

#	CA	DA	HE
760009000AS000x	✓	✓	NPD
760009000CE100x	✓	✓	✓
760009000CL100x	✓	✓	✓
760009000CP100x	✓	✓	✓
760009000JE100x	✓	✓	✓
760009000JS100x	✓	✓	✓
760010000AS000x	✓	✓	NPD
760010000CE100x	✓	✓	✓
760010000CP100x	✓	✓	✓
760010000JE100x	✓	✓	✓
760010000JS100x	✓	✓	✓
760011000JS100x	✓	✓	✓
760012000CL100x	✓	✓	✓
760050000AS000x	✓	✓	NPD
760050000CE100x	✓	✓	✓
760050000CL100x	✓	✓	✓
760050000CP100x	✓	✓	✓
760050000JE100x	✓	✓	✓
760050000JS100x	✓	✓	✓
760052000AS000x	✓	✓	NPD
760052000CE100x	✓	✓	✓
760052000CL100x	✓	✓	✓
760052000CP100x	✓	✓	✓
760052000JE100x	✓	✓	✓
760052000JS100x	✓	✓	✓
760095000JP100x	✓	✓	✓
760096000JP100x	✓	✓	✓
760097000JP100x	✓	✓	✓
760098000JP100x	✓	✓	✓
760099000JP100x	✓	✓	✓
760100000JP100x	✓	✓	✓
760101000JP100x	✓	✓	✓
760133000AS000x	✓	✓	NPD
760133000CE100x	✓	✓	✓
760133000CL100x	✓	✓	✓
760133000CP100x	✓	✓	✓
760133000JE100x	✓	✓	✓
760133000JS100x	✓	✓	✓
760134000AS000x	✓	✓	NPD
760134000CE100x	✓	✓	✓
760134000CL100x	✓	✓	✓
760134000CP100x	✓	✓	✓
760134000JE100x	✓	✓	✓

Upgrade Your Everyday

#	CA	DA	HE
760134000JS100x	✓	✓	✓
760135000AS000x	✓	✓	NPD
760135000CE100x	✓	✓	✓
760135000CL100x	✓	✓	✓
760135000CP100x	✓	✓	✓
760135000JE100x	✓	✓	✓
760135000JS100x	✓	✓	✓
760136000AS000x	✓	✓	NPD
760136000CE100x	✓	✓	✓
760136000CL100x	✓	✓	✓
760136000CP100x	✓	✓	✓
760136000JE100x	✓	✓	✓
760136000JS100x	✓	✓	✓
760137000JP100x	✓	✓	✓
760138000JP100x	✓	✓	✓
760143000CE100x	✓	✓	✓
760143000CL100x	✓	✓	✓
760143000JE100x	✓	✓	✓
760212000AS000x	✓	✓	NPD
760212000CE100x	✓	✓	✓
760212000CL100x	✓	✓	✓
760212000CP100x	✓	✓	✓
760212000JE100x	✓	✓	✓
760212000JS100x	✓	✓	✓
760213000AS000x	✓	✓	NPD
760213000CE100x	✓	✓	✓
760213000CL100x	✓	✓	✓
760213000CP100x	✓	✓	✓
760213000JE100x	✓	✓	✓
760213000JS100x	✓	✓	✓
760214000AS000x	✓	✓	NPD
760214000CE100x	✓	✓	✓
760214000CL100x	✓	✓	✓
760214000CP100x	✓	✓	✓
760214000JE100x	✓	✓	✓
760214000JS100x	✓	✓	✓
760215000AS000x	✓	✓	NPD
760215000CE100x	✓	✓	✓
760215000CL100x	✓	✓	✓
760215000CP100x	✓	✓	✓
760215000JE100x	✓	✓	✓
760215000JS100x	✓	✓	✓
760216000AS000x	✓	✓	NPD

Upgrade Your Everyday

#	CA	DA	HE
760216000CE100x	✓	✓	✓
760216000CL100x	✓	✓	✓
760216000CP100x	✓	✓	✓
760216000JE100x	✓	✓	✓
760216000JS100x	✓	✓	✓
760217000AS000x	✓	✓	NPD
760217000CE100x	✓	✓	✓
760217000CL100x	✓	✓	✓
760217000CP100x	✓	✓	✓
760217000JE100x	✓	✓	✓
760217000JS100x	✓	✓	✓
760238000AS000x	✓	✓	NPD
760238000CE100x	✓	✓	✓
760238000CL100x	✓	✓	✓
760238000CP100x	✓	✓	✓
760238000JS100x	✓	✓	✓
760239000AS000x	✓	✓	NPD
760239000CE100x	✓	✓	✓
760239000CL100x	✓	✓	✓
760239000CP100x	✓	✓	✓
760239000JS100x	✓	✓	✓
760240000AS000x	✓	✓	NPD
760240000CE100x	✓	✓	✓
760240000CL100x	✓	✓	✓
760240000CP100x	✓	✓	✓
760240000JS100x	✓	✓	✓
760241000AS000x	✓	✓	NPD
760241000CE100x	✓	✓	✓
760241000CL100x	✓	✓	✓
760241000CP100x	✓	✓	✓
760241000JS100x	✓	✓	✓
760242000AS000x	✓	✓	NPD
760242000CE100x	✓	✓	✓
760242000CL100x	✓	✓	✓
760242000CP100x	✓	✓	✓
760242000JE100x	✓	✓	✓
760242000JS100x	✓	✓	✓
760243000AS000x	✓	✓	NPD
760243000CE100x	✓	✓	✓
760243000CL100x	✓	✓	✓
760243000CP100x	✓	✓	✓
760243000JE100x	✓	✓	✓
760243000JS100x	✓	✓	✓

Upgrade Your Everyday

#	CA	DA	HE
760244000AS000x	✓	✓	NPD
760244000CE100x	✓	✓	✓
760244000CL100x	✓	✓	✓
760244000CP100x	✓	✓	✓
760244000JE100x	✓	✓	✓
760244000JS100x	✓	✓	✓
760245000AS000x	✓	✓	NPD
760245000CE100x	✓	✓	✓
760245000CL100x	✓	✓	✓
760245000CP100x	✓	✓	✓
760245000JE100x	✓	✓	✓
760245000JS100x	✓	✓	✓
760246000AS000x	✓	✓	NPD
760246000CE100x	✓	✓	✓
760246000CL100x	✓	✓	✓
760246000CP100x	✓	✓	✓
760246000JE100x	✓	✓	✓
760246000JS100x	✓	✓	✓
760247000AS000x	✓	✓	NPD
760247000CE100x	✓	✓	✓
760247000CL100x	✓	✓	✓
760247000CP100x	✓	✓	✓
760247000JE100x	✓	✓	✓
760247000JS100x	✓	✓	✓
760248000AS000x	✓	✓	NPD
760248000CE100x	✓	✓	✓
760248000CL100x	✓	✓	✓
760248000CP100x	✓	✓	✓
760248000JE100x	✓	✓	✓
760248000JS100x	✓	✓	✓
760264000AS000x	✓	✓	NPD
760264000CE100x	✓	✓	✓
760264000CL100x	✓	✓	✓
760264000CP100x	✓	✓	✓
760264000JE100x	✓	✓	✓
760264000JS100x	✓	✓	✓
760265000AS000x	✓	✓	NPD
760265000CE100x	✓	✓	✓
760265000CL100x	✓	✓	✓
760265000CP100x	✓	✓	✓
760265000JE100x	✓	✓	✓
760265000JS100x	✓	✓	✓
760266000AS000x	✓	✓	NPD

Upgrade Your Everyday

#	CA	DA	HE
760266000CE100x	✓	✓	✓
760266000CL100x	✓	✓	✓
760266000CP100x	✓	✓	✓
760266000JE100x	✓	✓	✓
760266000JS100x	✓	✓	✓
760267000AS000x	✓	✓	NPD
760267000CE100x	✓	✓	✓
760267000CL100x	✓	✓	✓
760267000CP100x	✓	✓	✓
760267000JE100x	✓	✓	✓
760267000JS100x	✓	✓	✓
760268000AS000x	✓	✓	NPD
760268000CE100x	✓	✓	✓
760268000CL100x	✓	✓	✓
760268000CP100x	✓	✓	✓
760268000JE100x	✓	✓	✓
760268000JS100x	✓	✓	✓
760269000AS000x	✓	✓	NPD
760269000CE100x	✓	✓	✓
760269000CL100x	✓	✓	✓
760269000CP100x	✓	✓	✓
760269000JE100x	✓	✓	✓
760269000JS100x	✓	✓	✓
760292000AS000x	✓	✓	NPD
760292000CE100x	✓	✓	✓
760292000CL100x	✓	✓	✓
760292000CP100x	✓	✓	✓
760292000JE100x	✓	✓	✓
760292000JS100x	✓	✓	✓
760293000AS000x	✓	✓	NPD
760293000CE100x	✓	✓	✓
760293000CL100x	✓	✓	✓
760293000CP100x	✓	✓	✓
760293000JE100x	✓	✓	✓
760293000JS100x	✓	✓	✓
760294000AS000x	✓	✓	NPD
760294000CE100x	✓	✓	✓
760294000CL100x	✓	✓	✓
760294000CP100x	✓	✓	✓
760294000JE100x	✓	✓	✓
760294000JS100x	✓	✓	✓
760295000AS000x	✓	✓	NPD
760295000CE100x	✓	✓	✓

Upgrade Your Everyday

#	CA	DA	HE
760295000CL100x	✓	✓	✓
760295000CP100x	✓	✓	✓
760295000JE100x	✓	✓	✓
760295000JS100x	✓	✓	✓
760296000AS000x	✓	✓	NPD
760296000CE100x	✓	✓	✓
760296000CL100x	✓	✓	✓
760296000CP100x	✓	✓	✓
760296000JE100x	✓	✓	✓
760296000JS100x	✓	✓	✓
760297000AS000x	✓	✓	NPD
760297000CE100x	✓	✓	✓
760297000CL100x	✓	✓	✓
760297000CP100x	✓	✓	✓
760297000JE100x	✓	✓	✓
760297000JS100x	✓	✓	✓
760298000AS000x	✓	✓	NPD
760298000CE100x	✓	✓	✓
760298000CL100x	✓	✓	✓
760298000CP100x	✓	✓	✓
760298000JE100x	✓	✓	✓
760298000JS100x	✓	✓	✓
760308000AS000x	✓	✓	NPD
760308000CE100x	✓	✓	✓
760308000CL100x	✓	✓	✓
760308000CP100x	✓	✓	✓
760308000JE100x	✓	✓	✓
760308000JS100x	✓	✓	✓
760309000AS000x	✓	✓	NPD
760309000CE100x	✓	✓	✓
760309000CL100x	✓	✓	✓
760309000CP100x	✓	✓	✓
760309000JE100x	✓	✓	✓
760309000JS100x	✓	✓	✓
760310000AS000x	✓	✓	NPD
760310000CE100x	✓	✓	✓
760310000CL100x	✓	✓	✓
760310000CP100x	✓	✓	✓
760310000JE100x	✓	✓	✓
760310000JS100x	✓	✓	✓
760311000AS000x	✓	✓	NPD
760311000CE100x	✓	✓	✓
760311000CL100x	✓	✓	✓

Upgrade Your Everyday

#	CA	DA	HE
760311000CP100x	✓	✓	✓
760311000JE100x	✓	✓	✓
760311000JS100x	✓	✓	✓
760312000AS000x	✓	✓	NPD
760312000CE100x	✓	✓	✓
760312000CL100x	✓	✓	✓
760312000CP100x	✓	✓	✓
760312000JE100x	✓	✓	✓
760312000JS100x	✓	✓	✓
760313000AS000x	✓	✓	NPD
760313000CE100x	✓	✓	✓
760313000CL100x	✓	✓	✓
760313000CP100x	✓	✓	✓
760313000JE100x	✓	✓	✓
760313000JS100x	✓	✓	✓
760314000AS000x	✓	✓	NPD
760314000CE100x	✓	✓	✓
760314000CL100x	✓	✓	✓
760314000CP100x	✓	✓	✓
760314000JE100x	✓	✓	✓
760314000JS100x	✓	✓	✓
760315000AS000x	✓	✓	NPD
760315000CE100x	✓	✓	✓
760315000CL100x	✓	✓	✓
760315000CP100x	✓	✓	✓
760315000JE100x	✓	✓	✓
760315000JS100x	✓	✓	✓
760316000AS000x	✓	✓	NPD
760316000CE100x	✓	✓	✓
760316000CL100x	✓	✓	✓
760316000CP100x	✓	✓	✓
760316000JE100x	✓	✓	✓
760316000JS100x	✓	✓	✓
760317000AS000x	✓	✓	NPD
760317000CE100x	✓	✓	✓
760317000CL100x	✓	✓	✓
760317000CP100x	✓	✓	✓
760317000JE100x	✓	✓	✓
760317000JS100x	✓	✓	✓
760318000AS000x	✓	✓	NPD
760318000CE100x	✓	✓	✓
760318000CL100x	✓	✓	✓
760318000CP100x	✓	✓	✓

Upgrade Your Everyday

#	CA	DA	HE
760318000JE100x	✓	✓	✓
760318000JS100x	✓	✓	✓
760319000AS000x	✓	✓	NPD
760319000CE100x	✓	✓	✓
760319000CL100x	✓	✓	✓
760319000CP100x	✓	✓	✓
760319000JS100x	✓	✓	✓
760320000AS000x	✓	✓	NPD
760320000CE100x	✓	✓	✓
760320000CL100x	✓	✓	✓
760320000CP100x	✓	✓	✓
760320000JS100x	✓	✓	✓
760330000AS000x	✓	✓	NPD
760331000AS000x	✓	✓	NPD
760331000CE100x	✓	✓	✓
760331000CL100x	✓	✓	✓
760331000CP100x	✓	✓	✓
760331000JE100x	✓	✓	✓
760331000JS100x	✓	✓	✓
760332000AS000x	✓	✓	NPD
760332000CE100x	✓	✓	✓
760332000CL100x	✓	✓	✓
760332000CP100x	✓	✓	✓
760332000JE100x	✓	✓	✓
760332000JS100x	✓	✓	✓
760333000AS000x	✓	✓	NPD
760333000CE100x	✓	✓	✓
760333000CL100x	✓	✓	✓
760333000CP100x	✓	✓	✓
760333000JE100x	✓	✓	✓
760333000JS100x	✓	✓	✓
760334000AS000x	✓	✓	NPD
760334000CE100x	✓	✓	✓
760334000CL100x	✓	✓	✓
760334000CP100x	✓	✓	✓
760334000JE100x	✓	✓	✓
760334000JS100x	✓	✓	✓
760335000AS000x	✓	✓	NPD
760335000CE100x	✓	✓	✓
760335000CL100x	✓	✓	✓
760335000CP100x	✓	✓	✓
760335000JE100x	✓	✓	✓
760335000JS100x	✓	✓	✓

Upgrade Your Everyday

#	CA	DA	HE
760336000AS000x	✓	✓	NPD
760336000CE100x	✓	✓	✓
760336000CL100x	✓	✓	✓
760336000CP100x	✓	✓	✓
760336000JE100x	✓	✓	✓
760336000JS100x	✓	✓	✓
760337000AS000x	✓	✓	NPD
760337000CE100x	✓	✓	✓
760337000CL100x	✓	✓	✓
760337000CP100x	✓	✓	✓
760337000JE100x	✓	✓	✓
760337000JS100x	✓	✓	✓
760338000AS000x	✓	✓	NPD
760338000CE100x	✓	✓	✓
760338000CL100x	✓	✓	✓
760338000CP100x	✓	✓	✓
760338000JE100x	✓	✓	✓
760338000JS100x	✓	✓	✓
760339000AS000x	✓	✓	NPD
760339000CE100x	✓	✓	✓
760339000CL100x	✓	✓	✓
760339000CP100x	✓	✓	✓
760339000JE100x	✓	✓	✓
760339000JS100x	✓	✓	✓
760340000AS000x	✓	✓	NPD
760340000CE100x	✓	✓	✓
760340000CL100x	✓	✓	✓
760340000CP100x	✓	✓	✓
760340000JE100x	✓	✓	✓
760340000JS100x	✓	✓	✓
760341000AS000x	✓	✓	NPD
760341000CE100x	✓	✓	✓
760341000CL100x	✓	✓	✓
760341000CP100x	✓	✓	✓
760341000JE100x	✓	✓	✓
760341000JS100x	✓	✓	✓
760362000AS000x	✓	✓	NPD
760363000AS000x	✓	✓	NPD
760364000AS000x	✓	✓	NPD
760390000AS000x	✓	✓	NPD
760390000CE100x	✓	✓	✓
760390000CL100x	✓	✓	✓
760390000CP100x	✓	✓	✓

Upgrade Your Everyday

#	CA	DA	HE
760390000JE100x	✓	✓	✓
760390000JS100x	✓	✓	✓
760391000AS000x	✓	✓	NPD
760391000CE100x	✓	✓	✓
760391000CL100x	✓	✓	✓
760391000CP100x	✓	✓	✓
760391000JE100x	✓	✓	✓
760391000JS100x	✓	✓	✓
760392000AS000x	✓	✓	NPD
760392000CE100x	✓	✓	✓
760392000CL100x	✓	✓	✓
760392000CP100x	✓	✓	✓
760392000JE100x	✓	✓	✓
760392000JS100x	✓	✓	✓
760393000AS000x	✓	✓	NPD
760393000CE100x	✓	✓	✓
760393000CL100x	✓	✓	✓
760393000CP100x	✓	✓	✓
760393000JE100x	✓	✓	✓
760393000JS100x	✓	✓	✓
760394000AS000x	✓	✓	NPD
760394000CE100x	✓	✓	✓
760394000CL100x	✓	✓	✓
760394000CP100x	✓	✓	✓
760394000JE100x	✓	✓	✓
760394000JS100x	✓	✓	✓
760395000AS000x	✓	✓	NPD
760395000CE100x	✓	✓	✓
760395000CL100x	✓	✓	✓
760395000CP100x	✓	✓	✓
760395000JE100x	✓	✓	✓
760395000JS100x	✓	✓	✓
760396000AS000x	✓	✓	NPD
760396000CE100x	✓	✓	✓
760396000CL100x	✓	✓	✓
760396000CP100x	✓	✓	✓
760396000JE100x	✓	✓	✓
760396000JS100x	✓	✓	✓
760397000AS000x	✓	✓	NPD
760397000CE100x	✓	✓	✓
760397000CL100x	✓	✓	✓
760397000CP100x	✓	✓	✓
760397000JE100x	✓	✓	✓

Upgrade Your Everyday

#	CA	DA	HE
760397000JS100x	✓	✓	✓
760402000JS100x	✓	✓	✓
760411000AS000x	✓	✓	NPD
760412000AS000x	✓	✓	NPD
760413000AS000x	✓	✓	NPD
760414000AS000x	✓	✓	NPD
760418000AS000x	✓	✓	NPD
760426000AS000x	✓	✓	NPD
760427000AS000x	✓	✓	NPD
760428000AS000x	✓	✓	NPD
760429000AS000x	✓	✓	NPD
760430000AS000x	✓	✓	NPD
760431000AS000x	✓	✓	NPD
760432000AS000x	✓	✓	NPD
760433000AS000x	✓	✓	NPD
760449800AS000x	✓	✓	NPD
760449800CE100x	✓	✓	✓
760449800CL100x	✓	✓	✓
760449800CP100x	✓	✓	✓
760449800JE100x	✓	✓	✓
760449800JS100x	✓	✓	✓
760450800AS000x	✓	✓	NPD
760450800CE100x	✓	✓	✓
760450800CL100x	✓	✓	✓
760450800CP100x	✓	✓	✓
760450800JE100x	✓	✓	✓
760450800JS100x	✓	✓	✓
760451800AS000x	✓	✓	NPD
760451800CE100x	✓	✓	✓
760451800CL100x	✓	✓	✓
760451800CP100x	✓	✓	✓
760451800JE100x	✓	✓	✓
760451800JS100x	✓	✓	✓
760453000AS000x	✓	✓	NPD
760453800AS000x	✓	✓	NPD
760462000AS000x	✓	✓	✓
760463000AS000x	✓	✓	✓
760471000JP100x	✓	✓	✓
760472000JP100x	✓	✓	✓
760475000JP100x	✓	✓	✓
760476000JP100x	✓	✓	✓
760478000JP100x	✓	✓	✓
760479000JP100x	✓	✓	✓

Upgrade Your Everyday

#	CA	DA	HE
760487000JP100x	✓	✓	✓
760488000JP100x	✓	✓	✓
760489000JP100x	✓	✓	✓
760490000JP100x	✓	✓	✓
760491000JP100x	✓	✓	✓
760492000JP100x	✓	✓	✓
760499000AS000x	✓	✓	✓
760500000AS000x	✓	✓	✓
760501000AS000x	✓	✓	✓
760502000AS000x	✓	✓	✓
760503000AS000x	✓	✓	✓
760504000JP100x	✓	✓	✓
760505000JP100x	✓	✓	✓
760506000JP100x	✓	✓	✓
760507000JP100x	✓	✓	✓
760508000JP100x	✓	✓	✓
760509000JP100x	✓	✓	✓
760609000AS000x	✓	✓	✓
760609000CE100x	✓	✓	✓
760609000CL100x	✓	✓	✓
760609000CP100x	✓	✓	✓
760609000JS100x	✓	✓	✓
760610000AS000x	✓	✓	✓
760610000CE100x	✓	✓	✓
760610000CL100x	✓	✓	✓
760610000CP100x	✓	✓	✓
760610000JS100x	✓	✓	✓
760611000AS000x	✓	✓	✓
760611000CE100x	✓	✓	✓
760611000CL100x	✓	✓	✓
760611000CP100x	✓	✓	✓
760611000JS100x	✓	✓	✓
760612000AS000x	✓	✓	✓
760612000CE100x	✓	✓	✓
760612000CL100x	✓	✓	✓
760612000CP100x	✓	✓	✓
760612000JS100x	✓	✓	✓
760613000AS000x	✓	✓	✓
760613000CE100x	✓	✓	✓
760613000CL100x	✓	✓	✓
760613000CP100x	✓	✓	✓
760613000JS100x	✓	✓	✓
760614000AS000x	✓	✓	✓

Upgrade Your Everyday

#	CA	DA	HE
760614000CE100x	✓	✓	✓
760614000CL100x	✓	✓	✓
760614000CP100x	✓	✓	✓
760614000JS100x	✓	✓	✓
760615000AS000x	✓	✓	✓
760911000AS000x	✓	✓	✓